

CAD – DATENAUSTAUSCHBLATT (DAB)

CAD – data exchange sheet

	Unser Firmendaten <i>our company-facts</i>	Ihre Firmendaten <i>your company-facts</i>
Firma <i>company</i>	Hirschmann Automotive GmbH	
Straße <i>street</i>	Oberer Paspelsweg 6-8	
Ort <i>location</i>	A-6830 RANKWEIL	
Land <i>country</i>	Austria (A)	
Firmen-Kurzbezeichnung <i>company-shortcut</i>	HIRSCHMANN	
	Systemmanagement <i>system management</i>	Systemmanagement <i>system management</i>
Ansprechpartner (techn. EDV) <i>contact person (technical EDP)</i>	IT_O_WS.RW , Martin Lorünser IT_O_WS.RW , Alexander Metzler	
Telefon <i>phone</i>	+43 (0)5522 307 1717 +43 (0)5522 307 1829	
	Entwicklung – Konstruktion <i>development – design</i>	Entwicklung – Konstruktion <i>development – design</i>
Ansprechpartner (Entwicklung) <i>contact person (development)</i>	D_SC_SI , Gernot Peter D_H_V , Matthias Rümmele ME_T_DE.RW , Daniel Mally	
Telefon <i>phone</i>	+43 (0)5522 307 1160 +43 (0)5522 307 1381 +43 (0)5522 307 1294	
	DXM – Ansprechpartner <i>DXM – contact person</i>	DXM – Ansprechpartner <i>DXM – contact person</i>
Anschrift <i>address</i>	Hirschmann Automotive GmbH. Oberer Paspelsweg 6-8 A-6830 RANKWEIL	
Ansprechpartner (DXM) <i>contact person (data exchange)</i>	IT_O_WS.RW , Alexander Metzler	
Telefon <i>phone</i>	+43 (0)5522 307 1829	
E-Mail <i>email</i>	alexander.metzler@hirschmann-automotive.com	


	DXM – Odette-Daten <i>DXM – Odette-data</i>	DXM – Odette-Daten <i>DXM – Odette-data</i>
Austauschmedium Online <i>exchange online</i>	OFTP2 / TCP-IP	
Odette-Kennung (SFID) <i>odette-identifier</i>	O0013008525HIRMA-AT	
Odette-Kennung (SSID / XID) <i>odette-identifier</i>	O0013008525HIRMA-AT	
Odette-Passwort <i>odette-keyword</i>	HIRA	
ISDN-Nummer <i>ISDN-number</i>	+43 (0)5522 307 892	
TCP/IP-Adresse <i>TCP/IP-address</i>	143.164.113.253	
OFTP2 (TLS) DNS-Adresse <i>OFTP2 (TLS) DNS-address</i>	oftp2.hirschmann-automotive.com IP 185.18.180.201	
Betriebsart <i>software</i>	openDXM6.4 / rvsEVO (Fa. Prostep)	
Informationsaustausch <i>Information-exchange</i>	ENGDAT / ENGPART (nach VDA 4951)	

	Systeme und Schnittstellen <i>systems and interfaces</i>		Systeme und Schnittstellen <i>systems and interfaces</i>
	Entwicklung (D) <i>Product Development</i>	Betriebsmittelkonstr. (ME) <i>Mechanical Engineering</i>	
1. CAD-System	CATIA V5-6R2018	CATIA V5-6R2019	
2. CAD-System		SolidWorks 2021	
Betriebssystem <i>system-software</i>	Win10	Win10	
Datenformate <i>file-formats</i>	Generell gilt - Formate laut Datenaustauschvereinbarung <i>(in general - formats according to the data exchange agreement)</i>		
	CATIA V5-NATIVE	CATIA V5-NATIVE	
	STEP AP214	SOLIDWORKS-NATIVE	
	IGES, IGES2D	STEP AP214	
	DXF	DXF	
	PDF / TIFF	PDF / TIFF	

	Alternative Austauschmedien <i>alternative exchange-media</i>	Alternative Austauschmedien <i>alternative exchange-media</i>
Austauschmedium Online <i>network services</i>	E-Mail (Passwort) (<i>password</i>)	
Austauschmedium Offline <i>media for offline exchange</i>	CD-ROM, DVD	
Komprimierung <i>compression</i>	ZIP, GZIP	

PGP – Datenverschlüsselung *data-encryption*

Internet: [PGP Desktop](#)

Entwicklungsgruppen <i>development-groups</i>	Name <i>name</i>	Email – Adressen <i>e-mail – addresses</i>	Öffentliche Schlüssel <i>public key</i>
Alle unten angegebenen Abteilungen	DXM-Admin	alexander.metzler@hirschmann- automotive.com	 HRW-DAT.asc

Allgemeines: *general:*

- **Es dürfen nur virenfreie Daten an Hirschmann Automotive GmbH geliefert werden**
only data verified as Virus-free are permitted at Hirschmann Automotive GmbH
- **Eingesetzte Programme müssen dem Industrie-Standard genügen oder mitgeliefert werden**
used programs only according to industry standard or they must be delivered
- **Daten sind ohne Pfadangaben an Hirschmann Automotive GmbH zu geben, besonders bei komprimierten Daten**
only source files are allowed at Hirschmann Automotive GmbH – do not use pathnames, especially in compress mode
- **Daten-Kompression / data compression**
 - **es darf nur Standard-Kompression benutzt werden – keine Zusatzfunktionen**
standard compression must be used – no compression-program options allowed
 - **Komprimierte Daten dürfen nicht nochmals verdichtet werden**
compressed files may not be compressed again
 - **eine komprimierte Datei darf nur eine einzige Quelldatei enthalten**
one compressed file contains exactly one source file
 - **Hirschmann Automotive GmbH behält sich vor, Daten abzulehnen die nicht diesen Anforderungen entsprechen**
Hirschmann Automotive GmbH reserves the right to refuse data that do not follow the above rules



Verfügbare Adresscodes – HIRSCHMANN AUTOMOTIVE GMBH:

Available address codes – HIRSCHMANN AUTOMOTIVE GMBH:

Name <i>name</i>	Adresscode <i>address code</i>	E-Mail <i>e-mail</i>	Telefon <i>phone</i>
Alexander Metzler	HIR01	alexander.metzler@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1829
Manfred Mähr	HIR02	manfred.maehr@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1378
Marco Vonbun	HIR03	marco.vonbun@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1241
Marco Weiss	HIR04	marco.weiss@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1331
Marco Knauer	HIR05	marco.knauer@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1550
Theresa Parzefall	HIR06	theresa.parzefall@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1482
Günter Jäger	HIR07	guenter.jaeger@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1527
Sebastian Seewald	HIR08	sebastian.seewald@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1436
Markus Kalb	HIR09	markus.kalb@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1479
Markus Winkel	HIR10	markus.winkel@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1178
Roland Konzett	HIR11	roland.konzett@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1582
Thomas Grohs	HIR12	thomas.grohs@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1291
Thomas Kurfess	HIR13	thomas.kurfess@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1348
Jürgen Häfele	HIR14	juergen.haefele@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1574
Daniel Jäger	HIR15	daniel.jaeger@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1747
Dominik Seidner	HIR16	dominik.seidner@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1622
Andreas Metzler	HIR17	andreas.metzler@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1721
Matej Zelenika	HIR18	matej.zelenika@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1842
Simon Eiler	HIR19	simon.eiler@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1243
Frederic Winsauer	HIR20	frederic.winsauer@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1940
Georg Skalet	HIR21	georg.skalet@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1617
Thomas Bürk	HIR22	thomas.buerk@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1528
Valentina Wögerbauer	HIR23	valentina.woegerbauer@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1962
Gernot Peter	HIR24	gernot.peter@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1260
Simon Küng	HIR25	simon.kueng@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1494
Thomas Greber	HIR26	thomas.greber@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1710
Daniel Orgonyi	HIR27	daniel.orgonyi@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1002
Lukas Tomasini	HIR28	lukas.tomasini@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1440
Thomas Kleiner	HIR29	thomas.kleiner@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1592
Simon Dünser	HIR30	simon.duenser@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1626
Natalie Fickl	HIR31	natalie.fickl@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1097
Gunnar Valasek	HIR32	gunnar.valasek@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1033
Julia Neußl	HIR33	julia.neussl@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1218
Matthias Rümmele	HIR34	matthias.ruemmele@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1416
Enes Zukanovic	HIR35	enes.zukanovic@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1428
Gerald Schreiber	HIR36	gerald.schreiber@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1748
Barbara Kiechle	HIR37	barbara.kiechle@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1563
Daniel Breuss	HIR38	daniel.breuss@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1126
Martin Knödler	HIR39	martin.knoedler@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1052
Lukas Breuss	HIR40	lukas.breuss@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1809
Sebastian Bott	HIR41	sebastian.bott@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1341

Stephanie Shaw	HIR42	stephanie.shaw@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1726
Youness Nachit	HIR43	youness.nachit@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1755
Patrik Hrestak	HIR44	patrik.hrestak@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1732
Kevin Ender	HIR45	kevin.ender@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1428
Igor Vasiljevic	HIR46	igor.vasiljevic@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1662
Tobias Ganser	HIR47	tobias.ganser@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1587
Norbert Außerer	HIR48	norbert.ausserer@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1476
Stephan Ropele	HIR49	stephan.ropele@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1679
Thomas Breuss	HIR50	thomas.breuss@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1864
Daniel Mally	HIR51	daniel.mally@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1294
Günther Morscher	HIR52	guenther.morscher@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1377
Maximilian Böhler	HIR53	maximilian.boehler@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1013
Matthias Summer	HIR54	matthias.summer@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1591
Mario Moosmann	HIR55	mario.moosmann@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1541
Ufuk Öztürk	HIR56	ufuk.oeztuerk@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1752
Ümit Bas	HIR57	uemit.bas@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1105
Mari Eckert	HIR58	mari.eckert@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1104
Philipp Maier	HIR59	philipp.maier@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1092
Susanne Kopf	HIR60	susanne.kopf@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1102
Michael Orwat	HIR61	michael.orwat@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1873
Andreas Jakob	HIR62	andreas.jakob@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1090
Benjamin Reifer	HIR63	benjamin.reifer@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1005
Raphael Hoor	HIR64	raphael.hoor@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1182
Theo Fetz	HIR65	theo.fetz@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1699
Lukas Eberhardt	HIR66	lukas.eberhardt@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1849
Hassan Moustououi	HIR67	hassan.moustououi@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1084
Sundaresan Arunachalam	HIR68	sundaresan.arunachalam @hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1047
Florian Schmid	HIR69	florian.schmid @hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1886
Sandro Tschann	HIR70	sandro.tschann@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1791
Marvin Wolf	HIR71	marvin.wolf@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1516
Christian Regelman	HIR72	christian.regelman@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1908
Manuel Mächtiger	HIR73	manuel.maechtinger@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1084
Enes Ünlü	HIR74	enes.uenlue@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1410
Andreas Schwer	HIR75	andreas.schwer@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1012
Marcel Gohm	HIR76	marcel.gohm@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1055
Vincent Feldhofer	HIR77	vincent.feldhofer@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1886
Sebastian Mathis	HIR78	sebastian.mathis@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1938
Pascal Heinzle	HIR79	pascal.heinzle@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1670
Christian Beller	HIR80	christian.beller@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1806
Ali Motur	HIR81	ali.motur@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1936
Lukas Meyer	HIR82	lukas.meyer@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1473
Markus Schnetzer	HIR83	markus.schnetzer@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1058
Marius Delmarco	HIR84	marius.delmarco@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1173
Timo Schatke	HIR85	timo.schatke@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1594
Clemens Dobler	HIR86	clemens.dobler@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1916

Hirschmann Automotive GmbH

Datenaustauschblatt (DAB)

Odette - CAD/CAM - Formats - Media



Michael Schimetzki	HIR87	michael.schimetzki@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1073
Michael Rädler	HIR88	michael.raedler@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1744
Andreas Nazarenus	HIR89	andreas.nazarenus@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1468
Riccardo Thöny	HIR90	riccardo.thoeny@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1017
Florian Koch	HIR91	florian.koch@hirschmann-automotive.com	+43 (0)5522 307 1523

(Adresscodes werden auch per ENGPART zur Verfügung gestellt)
(address codes can be send as ENGPART too)